



**CPVO**

Community Plant Variety Office  
Ufficio comunitario delle varietà vegetali

# Protezione delle nuove varietà vegetali in Europa



## LA NOSTRA MISSIONE : PROMUOVERE L'INNOVAZIONE PROTEGGENDO LE NUOVE VARIETÀ VEGETALI

Attivo dal 1995, l'Ufficio comunitario delle varietà vegetali (CPVO) è l'agenzia dell'Unione europea responsabile dell'attuazione di un sistema per la protezione delle varietà vegetali. Dal 1997 la sua sede si trova ad Angers (Francia).

Come accade per i marchi e i brevetti, la protezione della ricerca e della creatività nel campo delle varietà vegetali è un'attività strategica. I costitutori devono investire nella creazione di nuove varietà che rispondano ai requisiti del mercato.

La missione del CPVO consiste nel promuovere l'innovazione nel campo delle varietà vegetali attraverso l'elaborazione di alta qualità delle domande di privativa comunitaria per ritrovati vegetali a costi contenuti e nel fornire orientamenti sulle politiche e assistenza nell'esercizio di tali privative a beneficio delle parti interessate.



## UNA SOLUZIONE ALLE SFIDE NEL CAMPO DELLA SELEZIONE VARIETALE

Il sistema di protezione delle varietà vegetali della Comunità europea, basato sui principi della Convenzione UPOV (Convenzione internazionale per la protezione dei ritrovati vegetali), nella versione degli Atti del 1991, contribuisce allo sviluppo dell'agricoltura e dell'orticoltura. Stimolando l'innovazione e la ricerca, il sistema comunitario promuove lo sviluppo di nuove varietà sul mercato.

I costitutori non possono accontentarsi di fornire ciò che già esiste. La sfida che devono affrontare per mantenere la loro attività consiste nel creare varietà che soddisfino i nuovi criteri di qualità, resistenza alle malattie, produttività e ambientali. Il sistema di privativa comunitaria per ritrovati vegetali integra il principio di esenzione dei costitutori, con il loro libero accesso alle varietà protette per lo sviluppo e lo sfruttamento di nuove varietà vegetali.

Il sistema di privativa comunitaria per ritrovati vegetali è una risposta concreta a tutti questi requisiti; fornisce un diritto di proprietà intellettuale per nuove varietà vegetali valido in tutta l'Unione europea (circa 500 milioni di abitanti). Prima del 1995 un costitutore che desiderasse proteggere una nuova varietà in tutta l'Unione europea doveva presentare una domanda distinta in ognuno degli Stati membri.





## IL SISTEMA DI PROTEZIONE DELLE VARIETÀ VEGETALI PIÙ VASTO DEL MONDO

La protezione delle varietà vegetali è una forma specifica di diritto della proprietà industriale applicata in diversi paesi del mondo con l'obiettivo di incoraggiare e promuovere la creazione di nuove varietà e migliorare la qualità dei prodotti a beneficio dei consumatori.

Il sistema comunitario di protezione gestito dal CPVO fornisce un valore aggiunto nel senso che i costitutori possono ottenere un utile sul capitale investito in tutta l'Unione europea. Tutti i taxa botanici sono ammissibili per la protezione.

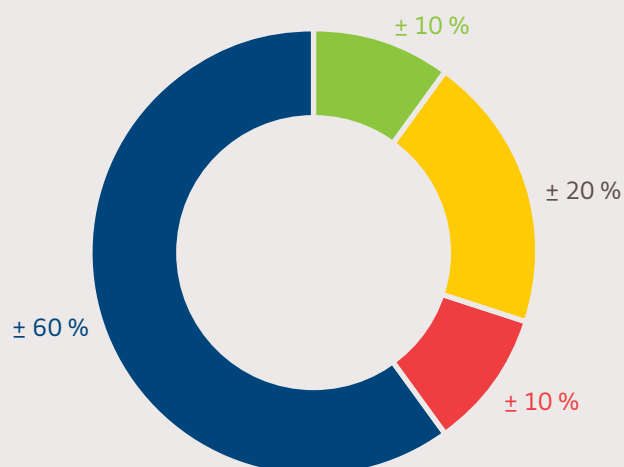
Finora il maggior numero di domande riguarda specie ornamentali (il 60 % circa), cui seguono le specie di piante agricole ( $\pm 20\%$ ) e le specie di frutta e verdura ( $\pm 20\%$ ).

Ogni anno vengono esaminate oltre 2 800 domande, un numero che rende il sistema il più vasto di questo genere nel mondo.

Le domande arrivano principalmente dai paesi appartenenti all'Unione europea. Il 20 % circa delle domande proviene da paesi esterni all'Unione.

### Domande per settore dei seminativi

- Ornamentale ●
- Agricolo ●
- Frutta ●
- Verdura ●





## PRINCIPALI FASI NELLA PROTEZIONE DELLE VARIETÀ VEGETALI

La protezione di una nuova varietà vegetale comporta la concessione di diritti esclusivi per il suo sfruttamento. Il sistema di protezione è tecnicamente e legalmente complesso, ma la procedura di domanda è semplice. *È sufficiente seguire la guida!*

### Approccio

#### Un approccio volontario

##### Chi può presentare domanda ?

Può presentare domanda qualunque individuo o società. Gli individui e le società di paesi non appartenenti all'UE devono indicare un rappresentante legale domiciliato nell'UE.

##### Come si può presentare domanda ?

Una domanda di protezione di varietà vegetale può essere presentata direttamente al CPVO, in una qualunque delle lingue ufficiali dell'Unione europea. I moduli di domanda sono disponibili sul sito web del CPVO : [www.cpvo.europa.eu](http://www.cpvo.europa.eu)

### Procedura

#### Una procedura che rispetta la creatività

##### Controllo della domanda

Il primo compito del CPVO consiste nel verificare che la domanda sia completa e ammissibile. Il CPVO esamina se la varietà è effettivamente **nuova**. Se non si riscontra alcun impedimento formale per la concessione della protezione comunitaria, il CPVO organizza un esame tecnico della varietà presentata.

##### Esame tecnico

Questo esame ha lo scopo di assicurare che siano soddisfatti i criteri di distinzione, omogeneità e stabilità. È fondamentale che la varietà presentata rispetti queste tre condizioni.

- **Distinzione**

La varietà deve essere chiaramente distinguibile da qualsiasi altra varietà notoriamente conosciuta alla data di presentazione della domanda.

- **Omogeneità**

Una varietà si considera "omogenea" se è omogenea nell'espressione dei suoi caratteri.

- **Stabilità**

Una varietà si considera "stabile" se rimane invariata dopo ripetute moltiplicazioni.

Tutti questi esami tecnici sono affidati a organismi competenti. Sono condotti in conformità con i protocolli stabiliti dal CPVO e sono controllati dai suoi esperti tecnici. Di conseguenza, le varietà presentate sono confrontate alle varietà esistenti della stessa specie.





# Titolo

## Un titolo con una dimensione europea

### Denominazione della varietà

Oltre ai requisiti tecnici, una varietà deve essere identificata da una denominazione, che viene proposta dal richiedente sotto forma di codice o di nome di fantasia. Per essere approvata, la denominazione di una varietà deve soddisfare diversi criteri; deve permettere di identificare chiaramente la varietà e assicurare che sia diversa da una denominazione che identifica una varietà esistente della stessa specie botanica o di una ad essa correlata.

### Concessione del titolo

Se i risultati dell'esame tecnico sono definitivi e tutti gli altri requisiti sono stati soddisfatti, il CPVO concede la privativa comunitaria per ritrovati vegetali, rilasciando al titolare un certificato e una copia della descrizione ufficiale della varietà protetta.

### Durata della protezione

La protezione comunitaria viene concessa generalmente per 25 anni ovvero per 30 anni nel caso della vite, delle patate e delle specie arboree.

# Protezione

## Un regime comunitario

La protezione della privativa comunitaria per ritrovati vegetali non può essere associata alla protezione nazionale o a un brevetto. Eventuali protezioni o brevetti nazionali concessi precedentemente sono inefficaci per l'intera durata della privativa.

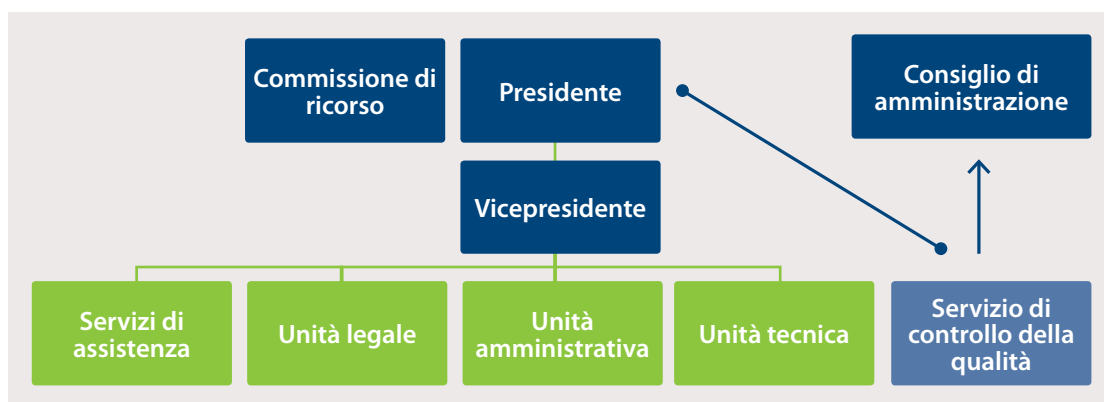


# UN'AGENZIA EUROPEA CHE RISPONDE ALLE SFIDE DEL SETTORE DELLA SELEZIONE VARIETALE

Il CPVO è un'agenzia dell'Unione europea autofinanziata dotata di personalità giuridica indipendente. Riscuote delle tasse per le attività che conduce annualmente. Il controllo del CPVO è affidato a un consiglio di amministrazione, che stabilisce gli orientamenti generali, sorveglia le attività, adotta un bilancio e tiene sotto controllo i conti.

Il CPVO è diretto da un presidente, con l'ausilio di un vicepresidente, entrambi nominati dal Consiglio dell'Unione europea. Il CPVO conta attualmente 46 dipendenti di diverse nazionalità dell'UE, che lavorano in unità e servizi di assistenza diversi, tra cui un servizio indipendente di controllo della qualità.

Insieme al CPVO è stata nominata una commissione di ricorso, costituita da membri indipendenti (un presidente nominato dal Consiglio dell'Unione europea e due membri), che si occupa di decidere in merito ai ricorsi presentati contro le decisioni adottate dal CPVO. Il diritto di appello contro le sentenze della commissione di ricorso può essere esercitato dinanzi alla Corte di giustizia dell'Unione europea a Lussemburgo.





**CPVO**

Community Plant Variety Office  
Ufficio comunitario delle varietà vegetali

3 boulevard Maréchal Foch - CS 10121  
49101 ANGERS CEDEX 2 - FRANCE  
Tel. +33 (0)2 41 25 64 00 · Fax +33 (0)2 41 25 64 10  
cpvo@cpvo.europa.eu · www.cpvo.europa.eu

Служба на Общността за сортовете растения  
Oficina Comunitaria de Variedades Vegetales  
Odrůdový úřad Společenství  
EF-Sortsmyndigheden  
Gemeinschaftliches Sortenamt  
Ühenduse Sordiamet  
Κοινοτικό Γραφείο Ποικιλιών  
Community Plant Variety Office  
Office communautaire des variétés végétales  
Ufficio comunitario delle varietà vegetali  
Kopienas Augu šķirņu birojs

Bendrijos augalų veislių tarnyba  
Közösségi Növényfajta-hivatal  
L-Uffċju Komunitarju dwar il-Varjetajiet tal-Pjanti  
Communautair Bureau voor plantenrassen  
Wspólnotowy Urząd Ochrony Odmian  
Instituto Comunitário das Variedades Vegetais  
Oficiul Comunitar pentru Soiuri de Plante  
Úrad Spoločenstva pre odrody rastlín  
Urad Skupnosti za rastlinske sorte  
Yhteisön kasvilajikevirasto  
Gemenskapens växtsortsmyndighet

## **INFORMAZIONI COMPLETE SUL CPVO : WWW.CPVO.EUROPA.EU**

Il sito web del CPVO, aggiornato periodicamente, fornisce informazioni particolareggiate su tutte le attività del CPVO. Inoltre, mette a disposizione le informazioni e i moduli necessari per presentare una domanda di protezione e offre un elenco completo delle domande e delle varietà protette nel quadro del sistema comunitario.

Ogni due mesi il CPVO pubblica sul proprio sito web una Gazzetta ufficiale elettronica (Official Gazette), che fornisce, in particolare, informazioni sulle domande pervenute o sulla protezione e sulle decisioni adottate dal CPVO. Inoltre, pubblica una relazione annuale il cui allegato riporta tutte le varietà protette.